

Résumés des articles de *Curare* 40(2017)3: 161–256 [N° 114]
Thèmes actuelles du « discours interdisciplinaire entre
l’anthropologie et la médecine » 2017. Part I

- Culture et dissociation. Éditorial par EKKEHARD SCHRÖDER, p. 163–164.

Articles

- YVONNE SCHAFFLER : **Traitement de la possession «sauvage» par des esprits en République Dominicaine : Parallèles et différences entre les approches locale, américaine et européenne**, p. 165–175 (rédigé en anglais).

L'article se rapporte à un cas de possession vaudou en République Dominicaine, qui apparaît spontanément, et qui se caractérise par une absence de maîtrise. Les cas de possession difficilement vécus, trouvent une explication locale dans l'emprise ou le châtiment par des esprits. Bien que le comportement de la plupart des cas de possession fasse l'objet d'une explication organisée et riche en symboles, et ceci, grâce à l'implication de plus en plus grande de la religion, il existe toutefois quelques cas rares et chroniques de possession spontanée au caractère violent. Dans le cas qui nous est présenté, l'état de dissociation qui reflète une dynamique traumatisante, trouve une interprétation locale dans la possession par l'esprit sauvage d'un indien. Dans ce cas, la possession est l'expression de la détresse (idiom of distress), une forme de langage qui permet à la jeune femme de communiquer, dans un mode culturellement acceptable, son expérience traumatisante, ce qui lui permet d'obtenir attention et réconfort. Cet article, met en parallèle Vaudou et Psychodrame, qui tous deux sont des systèmes thérapeutiques basés sur l'activation et la visualisation de l'état psychique, et met en évidence leurs points communs et leurs différences

Mots clés possession – possession par un esprit – vaudou – expression de la détresse – psychodrame – République Dominicaine

- STEFFI ZACHARIAS : **Comparaison des variations d'applications des états modifiés de conscience dans la médecine traditionnelle mexicaine et les psychothérapies occidentales**, p. 176–194 (rédigé en allemand).

L'article met au centre de la réflexion le spectre large des applications thérapeutiques efficaces des états modifiés de conscience (EMC) dans les traitements de maladies mentales. Tandis qu'il représente souvent la voie royale de guérison, il joue un rôle plus modeste dans les techniques occidentales. Le spectre traditionnel de ces états modifiés de conscience est présenté par des propres recherches chez des guérisseurs et guérisseuses mexicain(e)s et leur clientèle. Y les états légers de modification qui sont souvent moins regardés sont appréciés en évoluant le jumelage de la présence sensorielle et leur significations symboliques des actions thérapeutiques par la guidance de l'attention d'une manière bifocale pour les induire. Comme technique principale elle sert dans des différents rituels ethno-psychothérapeutiques et est pratiquée chez les patients et les guérisseurs en même temps (rituel de purgation vs oracle). La connaissance d'utilisation de ces états profonds qui offrent des états d'une qualité mystique et religieuse (rituel des champignons, suite lodge) est étendue en les identifiant comme expérience traumatique du type soignant. Cela permet d'induire des « objets bénignes » d'une efficacité soutenable dans l'espace psychique intérieure du patient dans un temps très court. Il résulte que les états modifiés de conscience représentent un facteur général efficace de la psychothérapie, et n'est pas assez représenté dans les psychothérapies occidentales. (r)

Mots clés état modifié de conscience (EMC) – ethno-psychothérapie – médecine traditionnelle mexicaine – curanderismo – facteur général efficace de la psychothérapie – psycho-traumatisme – objet «bénigne» – processus primaire – stimulation multi-sensorielle – substance psychoactive – Mexique

- HELMAR KURZ : **Diversification des soins de la santé mentale – la psychiatrie kardéciste brésilienne et des perspectives esthétiques dans l'acte de guérison**, p. 195–206 (rédigé en anglais).

Cet article fait le lien entre les discussions actuelles au sein de l'anthropologie médicale sur les médecines complémentaires et alternatives (MAC), et les approches de la neuroscience sur l'interoception, en analysant les pratiques et « les esthétiques de guérisons » dans le spiritisme brésilien. En se concentrant sur le système de santé psychiatrique brésilien et l'importance des institutions spiritistes kardécistes, il cherche à comprendre comment interpréter les dynamiques d'un comportement de santé diversifié. En introduction, il présente sur ce sujet les discours au sein de l'anthropologie médicale, leur évolution actuelle au Brésil et un résumé d'informations sur le spiritisme brésilien et la psychiatrie kardéciste. L'Hospital Espírita de Marília sert d'exemple pour débattre des méthodes de soins spiritistes, et offre un aperçu du réseau des acteurs. En se basant sur une interprétation provisoire en ce qui concerne la performativité de ces pratiques, l'auteur remet en question le thème «des esthétiques dans l'acte de guérisons», avec d'anciennes discussions sur la médiumnité et la possession par les esprits, et ceci dans le but de développer de nouvelles idées quant à l'efficacité de telles pratiques au cours d'un «travail sensoriel». En appliquant le concept d'«interoception» des neurosciences sur les données anthropo-

logiques et par l'association des différents modes de raisonnement, l'article analyse la signification des méthodes spiritistes et de la psychiatrie kardéciste dans les services de santé psychiatriques au Brésil et au-delà. En conclusion, la progression de la diversification des soins de la santé psychique, nécessite à l'avenir un débat permanent sur les moyens d'étudier la dynamique des processus.

Mots clés spiritisme – Kardecisme – pluralisme médical – diversité – politique de santé – réseaux d'acteurs – pratiques de guérisons – interoception – Brésil

• HANNES LEUSCHNER : «**Freedom is a scary thing**» – Sur l'interdépendance de maladie et de guérison dans le candomblé, p. 207–222 (rédigé en allemand).

Différentes pratiques de la guérison spirituelle sont un élément important de la religion brésilienne candomblé, qui surgit dans l'état nord-est de Bahia. L'article présente une introduction au champ religieux très complexe de candomblé, localise mes propres recherches ethnographiques et décrit son approche ethnologique. Ensuite, j'ébauche un ordre euristique des pratiques de guérison en les classifiant de premier, deuxième et troisième degré enfin de permettre entendre la religiosité quotidienne, les travaux spirituels et l'initiation des néophytes dans un continuum commun. Au sujet d'initiation on peut dégager un concept d'une inhérence mutuelle de maladie et de guérison. En regardant des métaphores de l'esclavage, toujours vivantes dans les rites et termes de candomblé, ceci inclut une dilution similaire de la dichotomie entre les concepts de captivité et de liberté. Ce complexe devient compréhensible par un entendement de l'égo quel englobe fondamentalement son *alter*. (a)

Mots clés candomblé – guérison – initiation – médiumnité – commerce des esclaves transatlantique – Brésil

• NATALIE M. RUDOLPH : **La violence ritualisée en Allemagne – une analyse quantitative**, p. 223–232 (rédigé en allemand).

Ce rapport est le résultat d'une étude qui vise à analyser dans quelle mesure la *violence ritualisée* représente un réel phénomène de pratique psychosociale en Allemagne, et de quelle manière celle-ci se constitue. Pour cela, une enquête quantitative en ligne fut menée auprès de psychothérapeutes, de centres de consultations spécifiques et services de traumatologie. Il apparaît que sur les 1070 personnes questionnées, dans leur fonction psychosociale, la moitié d'entre elles (431) a rencontré des cas de violence ritualisée. On a pu constater que les méthodes des groupes qui pratiquent ce type de violence, correspondent à celles décrites dans la littérature spécialisée et que dans la majorité des cas, ce sont des enfants et des adultes qui font l'objet d'abus sexuels. Les sujets concernés sont conditionnés (programmés) dès la petite enfance (entre 0 et 6 ans) à des fins religieuses ou criminelles. C'est en moyenne vers l'âge de 27 ans que se fait la séparation du groupe, et ceci généralement suite d'une consultation auprès d'une structure d'aide. Les personnes concernées sont lourdement traumatisées et ne se souviennent souvent plus des violences en raison d'une dissociation.

Mots clés violence ritualisée – abus ritualisé – violence sexuelle – satanisme – criminalité organisée – Allemagne

• **Reports**, p. 233–237. • **Comptes rendus**, p. 238–243.

• Erich Püschel : **Franz Boas (1858–1942), le grand ethnologue américain comme étudiant et comme maître de conférence allemand**, p. 245–253, rédigé en allemand (réimpressions 1983 et 1988).

Résumés par l'auteur (a) ou par PATRICIA SCHREIBER (F–Sarreguemines) et de la rédaction finale (r) de *Curare*.

«**Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin**» (AGEM) association d'anthropologie médicale
 éditant *Curare*, *Zeitschrift für Medizinethnologie* • *Curare*, *J. of Medical Anthropology* (fondée en 1978)
Curare est une revue à comité de lecture // www.agem-ethnomedizin.de
